

Н.Эшмамбетова,  
БГУнун аспиранты

## КЫРГЫЗ РОМАНЫНДА ТАРЫХЫЙ ЧЫНДЫКТЫ КӨРКӨМ ИНТЕРПРЕТАЦИЯЛОО ПРОБЛЕМАСЫНЫН СОВЕТ ДООРУНДА ЖАНА ЭГЕМЕНДҮҮЛҮКТӨН КИЙИН ИЗИЛДЕНИШ АБАЛЫ

Откөн доордо тарыхый чындыкты көркөм интерпретациялоо проблемасынын изилдениш абалын бир катар **объективдүү факторлор** менен түшүндүрүүгө болот, анткени андай мамиле азыр, эгемендүүлүктөн кийин деле илимий коомчулукта “жашап жатканын” эске албай коюуга болбойт. Алардын **алгачкысы** – совет доорунда пайды болгон коммунистик көз караши жана аны менен жазылган окуу китечтеринин жана окуу куралдарынын ушул мезгилге чейин өз баасын албай колдонулуп жатыши. Ырас, ал мезгилде айтылган илимий-теориялык көз караштарды таптакыр жокко чыгарууга болбоса да, ошол турушунда айынгыс чындык катары сунуштоо кийинки муундун кыргыз элине мүнөздүү көркөм-эстетикалык баалуулуктарды тутура баамдан өздөштүрүүгө жолтоо болгондуунда турат. Анткени, аталган проблема азыркы мезгилде жазылган кыргыз романдарындагы тарыхый чындыкты өздөштүрүү, автордун тарыхый доорду, ага мүнөздүү өзгөчөлүктөрү берүү чеберчилиги жеке жазуучулук табыла болгондой эле, улуттук адабияттын роман жанрынын калыптануусуна өзүнүн таасирин тийгизген анын доөлөттөрү жашай тургандыгын ачыкка чыгаруу милдетин учур талабына көтөрүүдө. Ал эми мындай көрүнүш совет доорунда тапчыл көз караш менен жазылган окуу китечтеринде [1], академиялык басылмаларда [2] айтылган ойлорду бүтүнкүү күнде иштелип чыккан концептуалдуу илимий-теориялык көз караштар менен жаңылоо зарылдыгын ачыкка чыгарып отурагат.

**Экинчиси** – кандай мазмунда болбосун көркөм адабият улуттака гана мүнөздүү туундулардан турал тургандыгын, ал ошонусы менен артыкчылыкка ээ адабий-эстетикалык баалуулук экендигин азыркы адабий коомчулукка алып чыгуу. Бул тарыхый чындыкты роман жанрында көркөм интерпретациялоонун да басып откөн жолу жана анын өзүнө таандык көркөм андаштыруунун эволюциясы болушу мүмкүн экендигин ачыкка чыгаруу милдети менен коштолуп келет. Антпесе, ал бир көркөм чыгарманын жарапалуусуна маанилүү роль ойногон улуттук адабияттын өз салттары эске алынбай эле сырттан ташылып келген илимий-теориялык түшүнүктөргө жабыштыруу, “тигиндей үрөнгөн, муну туураган” деген сыйктуу көз караштар кыргыз адабият таануу илиминдө өз күчүн жоготпой келе жатат. Тактап айтканда, кандай чындык болбосун улуттук адабиятта өз ордун таап, чыныгы адабий-эстетикалык баалуулукка айланып, улуттук көркөм доөлөткө ээ болуучу сапатка жетүү үчүн жазуучунун жеке чыгармачыл аракети менен табылган интерпретациясы кандай маанилүү болсо, аны кабыл ала билген окурман чейронүн көркөм-адабий элестүү кабылдоосу ошончолук маанигэ экендигин К.Асаналиев өз мезгилинде учкай белгилеген болсо [3] да, бул көз карашта андан ары тереңдетип изилдөөгө

ашол мезгилдеги коомдук-саясий абал жол бербеген-дигине токтолбой коюуга да бул жерде болбой турат. Демек, ошол жылдардан аныкталган чындык катары көчүрүлүп келе жаткан ушул бағыттагы илимий-теориялык аныктамаларга толуктоо киргизүү, б. а. көркөм интерпретациялоонун көп кылымдык тарыхы бар экендигин, аны зарылдыты келип турганда айтпай коюуга болбой тургандыгы байкалат. Себеби, реалдуу турмуштук чындыкты, тарыхый доордук онугүштүү сүрөткердин көркөм андаштыруусу канчалык өз алдынча дегенибиз менен анын ошол улут басып откөн кылымдык онугүүгө да ошончолук көз каранды экендигин, болгондо бул көрүнүш объективдүү сапатка ээ экендигин ачыкка чыгаруу милдети күн тартибине коюлууда.

**Чүнчүсү** – кыргыз эли бидин эрага чейин пайды болуп, бүгүнкү күнгө келип жетиштинде даяр чишли-зацияларды башынан кечирин, ошол тарыхый доорлордо болуп откөн чындыкты көркөм интерпретациялай алгандыгы. Бирок ал доорлордун бири-бирине жөн эле жол бошотуп, берин кете бербестен, алардын ортосунда каардуу карама-каршылык жашагандыгын, ал биригин озуню таандык сапаттык белгини калыптанып, дал ошол белгини улуттук адабият өз ичине камтып, карама-каршылыктын биримдигинде кармап келгендигин эске алсак, алар калтырган тарыхый чындыкты интерпретациялоо чеберчилигин, ошол эле мезгилде кандай ык-усулдарга таянганын ачыкка чыгаруу милдети турат. Мындай мамиле откөн доордо саясий кысымдын алдында пайды болгон илимий көз караштардын кемчилдиктерин көрсөтүү менен чектелбестен, зарыл болгон кырдаалда андай интерпретациялоону турла колдонуп кеткен учурларын эскерүү, ошондой эле анын эгемендүүлүктөн кийинки тарыхый романдардын ийгилик-кемчилдигин акыяткат баалоого шарт түзүп бергендили болуп саналат. Буга мисал келтирсек, кыргыз эли башынан откөргөн тарыхый окуялардын, өзгөчө тарыхый доорлордун изин камтыйган “Манаас” баш болгон элдик эпосторду тарыхый чыгарма катары кароо, ал тургай алардын ичинде чагылдырылган окуялар менен ошол эпостун тарыхыйдуулугун аныктоого аракет кылгандык окумуштулардын арасында салттуу көрүнүш болуп [4], ал ушул мезгилге чейин уланып келе жатса [5] да, кыргыз эли башынан кечирген XIX кылымдын акыры XX кылымдын башында болуп откөн доорду, коомдук-социалдыкөзгөрүлөрдүү сүрөттөндүгүүчүн К.Жантөшевдин “Каныбек” чыгармасын тарыхый роман катары кабылдаган М.Түлөкабыловдун көз карашын [6] проблемага учкай кайрылган К.Асаналиев [7] да, кыргыз адабият таануу илиминдө тарыхый романдын жанрдык табиятын изилдеген Y.Култаева [8] да колдогон эмес. Кыргыз эли улут катары басып откөн тарыхый окуяларга, түрдүү доорлорго мифологиялык көз караш менен карап, реалдуу турмуштук жана улут басып откөн тарыхый оку-

яларга ушул өнүттөн көркөм андаштыруу жасаган “Манас” болгон эпикалык чыгармалардан тарыхый доордун белгилерин издеген кыргыз адабиятчылары К.Жантөшевдин “Каныбек” романына келгендө аны өзү чагылдырып жаткан доордон алыстатып, “тарыхый романдардын” катарынан белүп салышы да мында кеп болуп турган проблеманын ушул мезгилигэ чейин толук чечиле электигин көрсөтөт. Чынында М.Түлөкабыловдун жаңылыштыгы адабий процессте болуп жаткан илимий-теориялык жаңыланууларды өз учурunda сезбей, реалдуу турмуштук жана тарыхый чындыкты көркөм андаштыруунун багыты өзгөрүп, кыргыз адабиятчылары өз доору менен бирге жаңыланып бара жатканын “байкабай калганында” турат. Маселен, бул кырдаал өз мезгилиндө көркөм интерпретациялоо кандаи себептерден улам жаңыланып жатканына талдо жүргүзүлбөгөндүкменен түшүнүрүлөт.

Кыргыз адабиятчыларынын Батышка карай “түзөлүшүнүн” ото маанилүү объективдүү себеби тургандыктан, өз мезгилиндө проблеманын башын ачып жеткирүү мүмкүн эмес болсо, аны азыр коркпой эле айтуу зарылдыгы турат. Тактап айтканда, колуна калем алган абын, же жазуучунун кимден үйрөнгөнүн тактоо, белгилүү бир жалпылыктан тигил же бул сүрөткердин таасирин издеө, кыргыз эли улуттук адабиятка кылымдал калыптандырган турмуштук жана тарыхый чындыкты көркөм интерпретациялоонун адабий-эстетикалык көрөнгөсүнен алыстаттууга алып келген кырдаалдын да башын ача кетүү милдети да көтөрүлүүдө. Антпесе байыркы улут катары тарыхтын карт барактарына өз изин калтырып келе жаткан кыргыз элинин турмуштук жана тарыхый чындыкты көркөм интерпретациялоо боюнча өзүнүн эч кандаи адабий салты болбой эле XX кылымдын башынан тарта башка элдерден үйрөнө баштагандай айтылган кыргыз окумуштууларынын көз карашы бул проблемага карата айтылган айныгыс чындык – илимий-теориялык аныктама катары таасир калтырып келет. Ырас, ушундай доор болуп, анын башында коммунисттик идеологиянын кызыкчылыктары туруп, анда улуттун өзүнө таандык өзгөчөлүктөр “актуалдуулугун жоготкон” болсо, аны азыр өз ордунда келтириүү кызыкчылыгы ачык эле көрүнүүдө. Бул багытта окумуштуулар арасында жаңы ойлор [9] пайда болгону менен аны терендетип изилдөө иштери толук колгопайна электигин эксперте кетели.

Өткөн доор улуттук адабий чыгармачылыкты орус жана Батыш адабият таануу илими менен жаңындаштырууда кыргыз илимпоздоруна профессионал адабият кандаи болушу көректигине караңыз бир тараптуу кызыкчылыкты пайда кылуу менен бирге ар бир жандын табиятын толук таанып билүүгө мүмкүнчүлүк түзгөн. Жазма профессионал адабияттын алгачкы үлгүлөрү жаралгандан бери карай кыргыз адабиятчылары К. Асаналиев [10], Артықбаев [11], С. Жигитов [12], А.Эркебаев [13] жана О.Ибраимов [14], ж. б. мезгил талабына жараша өздөрүнүн түрдүү көз караштарын билдириүү менен адабий процесстин улам кийинки этаптарында илимий-теориялык ойлордун жаңылануусуна карай толуктап келиши. Алар канчалык изденүүгө аракеттенишпесин алардын эмгектеринин илимий мазмунун негизинен орус адабият таануу илиминин фундаменталдуу эмгектеринен келип чыккан концепциялар түздү.

Бул норма улуттук адабиятка илимий түшүнүктөрдү киргизүү канчалык маанилүү болгондугун кийинчөрөк У.Б.Култаева өзүнүн “Кыргыз тарыхый романдарынын жанрдык өзгөчөлүгү” [15] туура белгилеп оттөт. Бирок тарыхый чындыкты чыгармада көркөм интерпретация-

лоонун кыргыз элине таандык өзгөчөлүгү бар экендигин, ал улуттук адабиятта башкы касиетти ээлей тургандыгын окумуштуу эсine албагандыгы байкалат. Ал эми мындай белгилер бар экендигин өзүнүн докторлук эмгегинде Г.Мурзахметова [16] Т.Касымбековдун тарыхый романдарынын мисалында көрсөтүүгө аракеттенигени менен ал белгилер романдын ички табиятында кандай милдет аткарғанын толук чечип бере алган эмес.

Совет доорунда улуттук адабияттарды жакындаштыруу, аларга мүнөздүү окшошуктарды табуу аракети, алардын ортосундагы карым-катьшты, типологиялык салыштырууларды да ошол жакындык касиеттерден, үндөшкөн формалардан издеңкендиктен, аларды бири-биринен айырмалап турган бөтөнчөлүктөр кайдан келип чыкандыгына көнүл бурулбаган сыйктанат. Адамзат басып өткөн тарыхта болгон ар бир тарыхый доор бардык улут үчүн бирдей маанигэ ээ болбой тургандыгын эсепке алсак, анда ар улут ошол тарыхый окуяларга өзү тарабынан мамиле кыльшы керектиги ачыкка чыгат. Мында негизги маселе ал элдин жанрды өздөштүрүссүз эмес, кепке алынуучу тарыхый доорго, же анда болуп өткөн түрдүү тарыхый окуяларга карата ошол улутка мүнөздүү кызыкчылыкты чагылдыруу белгилүү өлчөмдө ага кайрылган ар бир авторго көркөм интерпретацияю чеберчилигин көрсөтүү керектигин аныкка чыгарса да аны идеологиялык кысымдан улам совет доорунда эч бир автор да, проблеманы изилдеген окумуштуу көтөрүп чыга алгандыгын айта кетели. Өз мезгилиндө актуалдуу болуп турган бул маселенин башын ачуу бир мезгилде болуп өткөн тарыхый доорлорго жылнамаларда жазылып калган маалыматтык мазмунуна эмес, ошол болуп өткөн доордук тарыхый көрүнүш кайсы эл учун канчалык маанилүү роль ойногонуна карай азыр өз баасын алыши керек болсо, аны бүгүн көрсөтүп берүү милдети турат.

Көркөм интерпретациялоо адабий жанрлардын ар биринде өз алдынча милдет аткарып, ошол жанрдын ойду бере билүү чеберчилигине жараша өзүнүн индивидуалдуу мүмкүнчүлүгү бар экендиги талашсыз чындык. Мындай шартта адабиятты окумуштуулардын көпчүлүгү роман жанрына артыкчылык берүүдө. Ошондуктан болсо керек, тарыхый чындыктын көркөм интерпретацияла-нышында окумуштуулар дээрлик роман жанрына кайрылышып, маселенин ушул жанрда аткарылышына өзгөчө көнүл бурушканы советтик адабият таануу илимийдеги артыкчылык болуп саналат. Проблемага кайрылган жазуучулар өздөрү жараткан көркөм туундууларда түрдүү документтерге, тарыхый даректерге кандай кайрылганы менен алардын кадим бүткөн чыгарма катары жыйынтыкталышында улуттук адабият калыптандырган көркөм интерпретациялоону, өзгөчө улуттук адабияттын көрөнгөсүн түзгөн эл арасында айтылып келе жаткан уламыштарды, санжира кептерди, улут өз койнунда сактап келген аныз кептерди, ошол эле мезгилде эл ичинде оозеки жашап келген Чыгыш адабиятына мүнөздүү баяндо чеберчилигин колдонушкан.

#### *Адабияттар*

1. Артықбаев К. Кыргыз совет адабиятынын тарыхы. – Ф., Мектеп, 1982. – 526 б.

2. Кыргыз совет адабият тарыхынын очерки. – Ф.: Кыргыз мамлекеттик окуу-педагогикалык басмасы, 1960. – 496 бет; Кыргыз совет адабиятынын тарыхы. – Ф., Илим, 1987, I т. – 821 бет.

3. Асаналиев К. Калыптануу жана жетилүү жолунда: Проза. – Китепте: Кыргыз совет адабиятынын тарыхы. – Ф., Илим, 1987,

## **БИШКЕК ГУМАНИТАРДЫК УНИВЕРСИТЕТИНИН ЖАРЧЫСЫ**

- I т. 190 – 194-беттер
4. Юнусалиев Б.М. Кириш сөз. – Китепте: Манас. I том. – Ф.: Кыргыzmамбас, 1958, 5 – 14-беттер.
5. Токтогазиев Т.Ш. Айкөл Манас – тарыхый инсан. – Б.: “Турар”, 2013. – 358 бет.
6. Тулекабылов М. Кыргыз адабиятындагы тарыхый жана өмүр баян романдары. – Ф.: Илим, 1978. – 172 б.
7. Асаналиев К. Калыптануу жана жетилүү жолунда: Проза. – Китепте: Кыргыз совет адабиятынын тарыхы. – Ф., Илим, 1987, I т. 177-б.
8. Күлгәева Ү. Кыргыз тарыхый романдарынын жанрдык өзгөчөлүгү. – Б.: Айат, 2007, 4 - 5-беттер.
9. Ибраимов О. История кыргызской литературы XX века: (том первый). Учебник – Б.: “Бийиктик”, 2012, 20 – 63-беттер; Асакеева Д. Ж. Советтик идеология жана XX кылымдагы улуттук адабий-көркөм процесс. Монография. – Б.: Улуг тоолор, 2015, 12 – 162-беттер.
10. Асаналиев К. Кыргыз совет прозасынын очерки. Бөлүм 1. – Фрунзе, Кыргыз ССР илимдер Академиясынын Басмасы, 1957. – 112 бет; Асаналиев К. Кыргыз совет прозасынын очерки. Бөлүм 2. – Фрунзе, Кыргыз ССР илимдер Академиясынын басмасы, 1960. – 103 бет.
- 
11. Артықбаев К. XX кылымдагы кыргыз адабиятынын тарыхы: Жогорку окуу жайларында “филология” адистиги бойонча окуп жаткан студенттер үчүн окуу китеbi. – Б.: “ТАС” ЖЧК, 2004. – 656 бет.
12. Жигитов С. 20-жылдардагы кыргыз адабияты. – Ф.: Илим, 1984. - 157 бет.
13. Эркебаев А. Киргизский роман: истоки, пути становления, поэтика и типология. – Б.: “Полиграф-ресурс”, 2010. – 376 бет.
14. Ибраимов О. История кыргызской литературы XX века: (том первый) Учебник. – Б.: “Бийиктик”, 2012. – 480 бет; Ибраимов О. История кыргызской литературы XX века: (том второй) Учебник. – Б.: “Бийиктик”, 2013. – 512 бет.
15. Күлгәева Ү.Б. Кыргыз тарыхый романдарынын жанрдык өзгөчөлүгү. – Б.: Айат, 2007, 49-беттер.
16. Мурзахметова Г. М. Историческая романистика Толегена Касымбекова и ее место в развитие жанра: Автореф. дисс. ... док-ра филол. наук. – Бишкек, 2010. – 50 бет.